GARCÍA DEL CASTAÑAR

COMEDIA FAMOSA EN TRES ACTOS

ORIGINAL DE

DON FRANCISCO ROJAS ZORRILLA

refundida y arreglada por

Don Xavier Cabello y Lapiedra

REPARTO

		4/2	
Blanca	Rafaela Abadía.	El Rey	Manrique Gil.
Teresa	Purificación Mareca.	Bras	José López Alonso.
La Reina	María Luisa Ahijon.	Belardo	Enrique Cantalapiedra.
Don Garcia	Enrique Borrás,	Tello	García Román.
El Conde de Orgaz.	Leovigildo Ruiz Tatay.	Noble 1.0	Barona.
Don Mendo	Congranta Viñas	Noble 20	Victorero

Soldados y acompañamiento del Rey y la Reina

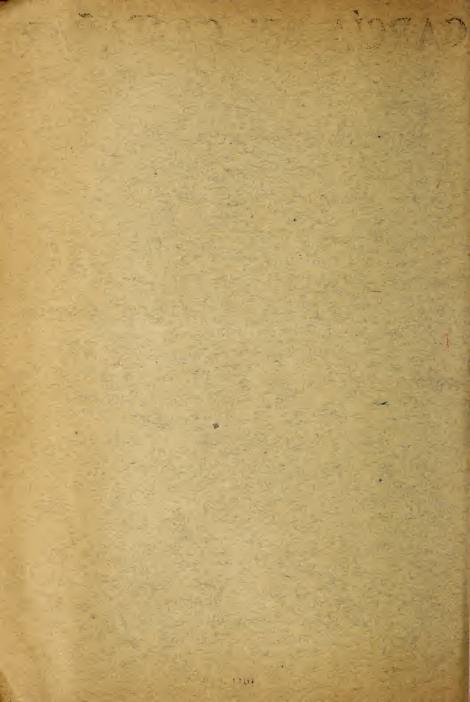
La acción en Toledo—Año 1333—Siglo XIV—Reinando D. Alfonso XI de Castilla

DERECHA É IZQUIERDA LAS DEL ACTOR

ESTRENO en la inauguración de la temporada de 1911-1912 en el Teatro Español el Sábado 14 de Octubre.

MADRID

R. VELASCO, IMPRESOR, MARQUÉS DE SANTA ANA, 11 DUP *
TELÉFONO NÚMERO 351



ACTO PRIMERO

Decoración de campo. A la derecha la casa de García con puerta practicable. Puede hacerse de modo que la casa aparezca rodeada de tapia de piedra ó mampostería, que cerrará la escena por el frente, en cuyo caso, la escena representara un jardin; à la derecha la fachada de la casa, con un gran balcón volado sobre la puerta de la misma, y al foro gran puerta en el centro de la tapia, con telón de campo montuoso, detrás de ésta, paso practicable. Un arbol grande y frondo-so rodeado de asientos de piedra en el centro y á la izquierda una fuente.

ESCENA PRIMERA

GARCIA solo. Vestido de labrador sentado enfren te de la casa. Oyense las esquilas del ganado

GARCÍA Fábrica hermosa mía; habitación de un infeliz dichoso, oculto desde el día que el castellano pueblo victorioso con lealtad oportuna al niño Alfonso coronó en la cuna. En tí vivo contento. sin desear la corte ó su grandeza, al ministerio atento del campo, donde encubro mi no-[bleza.

> Vivo en feliz estado aunque no se quién es y ella lo ignora;

secreto reservado al Conde Orgaz que nos casó y la adora;

ni ella nunca ha sabido que nació noble el que eligió marido.

ESCENA II

GARCIA y BLANCA, llevará flores en la mano y en la falda; entra por la izquierda

GARCÍA Esposa; Blanca querida, injustos son tus rigores si por dar vida á esas flores me quitas á mí la vida. Que no hay merced que sea mucha. Blanca, ni grande favor si le mides con mi amor. BLAN. ¿Tanto me quieres?

GARCÍA

Escucha: no quiere el segador al aura fría, ni por Abril el agua mis sembrados. ni yerba en mi dehesa mis ganados.

ni los pastores la estación umbría, ni el enfermo la alegre luz del día. la noche los gañanes fatigados, mas que te quiero, dulce esposa mía; que si hasta hoy su amor desde el primero hombre juntáran, cuando así te ofreces. en un sujeto, á todos los prefiero; y aunque sé Blanca, que mi fe agray no puedo querer más que te quiero, aún no te quiero como tú mereces. No quieren más las flores al rocío que en los fragantes vasos el sol bebe. las arboledas la deshecha nieve, que es cima de cristal y después río, el índice de piedra al Norte frío, el caminante al iris cuando llueve, la oscura noche la traición aleve, mas que te quiero dulce esposo porque es mi amor tan grande, que fá tu nombre. como á cosa divina construyera aras donde adorarle; y no te asombre. porque si el ser de Dios no cono-

ESCENA III

DICHOS, BRAS y TERESA á la puerta de la casa. Si la decoración tiene practicable el balcón de la casa, BRAS y TERESA deben hacer esta escena desde el balcón

BRAS (Queriendo abrazar á Teresa,) Pues que están García y Blanca como palomos de bien, requebrémonos también.

TER. Quieto, Bras, que no sov manca. BRAS Desde que te ví, Teresa,

en el arroyo á pacer, ayudándote á torcer los manteles de la mesa, y torcidos y lavados nos dijo cierto estudiante:

que dió un juro de por vida.

67466 sasí á un pobre pleiteante eres de mí tan querida como lo es de un logrero la vida de un caballero

BLAN.

ciera, dejara de adorarte como hombre,

y por Dios te adorara y te tuviera. (Qedan abrazados de espaldas á la casa.)

ESCENA IV

DICHOS y TELLIO, entrando por la derecha, segundo término

Tello (Por el foro si hay tapia.)
Envidia, señor García,
vuestra vida el más dichoso;
sólo en vos reina el reposo.

BLAN. ¿Qué hay, Tello?

Tello Oh, señora míal

BLAN. ¿Y el conde de Orgaz?
TELLO Se

Señora,

á vuestro servicio está. (Blanca arregla las flores que había de. jado en el banco)

GARCÍA Pues, Tello, ¿qué hay por acá?

Tello (A Garcia, aparte.)
Escuchad aparte agora:
Me manda con diligencia
Orgaz, que aquesto os dejase

(Le da un sobre escrito.)
y respuesta no esperase.
Con esto, dadme licencia.

GARCÍA ¿No descansaréis?
Tello Por vos

me quedara hasta otro día, mas no han de verme, García, los que vienen cerca. Adiós. (Mutis foro derecha. Blanca le acompaña y se ve atravesar el foro à los dos) El se aleja mientras Blanca le despide.

ESCENA V

DON GARCIA, DOÑA BLANCA, BRAS y TE-RESA.—Blanca habla aparte con Bras, y Teresa, si están éstos en el balcón, se entretendrá cogiendo flores

GARCÍA (Aparte.) El sobrescrito es á mí; ¿mas qué me riñe porque corto el donativo fué que hice al Rey? Mas dice así: «El rey, señor don García, que su ofrecimiento vió, admirado preguntó quién era vueseñoría. Díjele que un labrador desengañado y discreto, y á examinar va en secreto su prudencia y su valor. No se dé por entendido, no diga quién es al Rey, porque aunque estime su ley, fué de su padre ofendido, y sabe cuánto le enoja

quien su memoria despierta.
Quede adiós, y el Rey advierta
que es el de la banda roja.
El Conde de Orgaz, su amigo.»
(Aparte.)
Rey Alfonso, si supieras
quién soy, ¡cómo previnieras
contra mi sangre el castigo
de la supuesta traición
de un difunto padre!

(Entra Blanca y observa á García.)
(A García.) Esposo,
silencio y poco reposo
indicios de triste son.
¿Qué tienes?

GARCÍA Mándame, Blanca, en éste, el Conde, que hospede á unos señores.

BIAN.

Bien puede,
pues tiene esta casa franca.
(Bras y Teresa, asomados al balcón, miran hacia la izquierda.)

Bras (A García y Blanca.)
Por el camino de abajo,
y en sus rocines señores,
ilegan cuatro cazadores
y apéanse en el atajo.

GARCÍA (A Blanca.)
No te des por entendida
de que sabemos que vienen.
TER ¡Qué lindos talles que tienen

TER ¡Qué lindos talles que tienen!
BRAS ¡Pardiez! que es gente llocida
(Entran en la casa los cuatro.,

ESCENA VI

EL REY, con banda roja; DON MENDO, NO-BLE 1.º y NOBLE 2.º; todos de cazadores, entran por la izquierda, primer término (por la puerta del foro si hay tapia)

Mendo De vuestra Real Majestad es la voluntad servida, que en el Castañar estamos y en la casa de García.

Ruy Notable hombre. Ya siento ansias de verle. Precisa que á nadie digáis quién soy y aquí ignoren mi visita, que para eso hemos venido fingiendo una cacería.

MENDO Señor, vuestra confianza, de vuestro secreto es digna. Y ahora que estáis satisfecho y la ocasión es propicia, puesto que ocultar queréis vuestra persona á García, y pudiera delataros á estas gentes, esa insignia, (Señala á la banda.)

REY Mendo Rey perdonadme la licencia de una pregunta atrevida; señor: ¿Qué es lo que acordáis de esotra querella mía? ¿De cuál?

De la de la banda. Que vos sea concedida y que se cumpla, don Mendo, lo que tanto apetecíais; va que abierto el expediente lo demanda la justicia, para premiar los servicios de vuestra noble hidalguía. Confiado en vuestro honor, (Se quita la banda.) tomad esta mi divisa, y así, á la vez, el peligro de que sea conocida mi persona, la mudanza de esta mi banda lo evita. Cruzáosla en vuestro pecho, por señal y prueba fija de que os hago caballero de la banda.

de la banda. MENDO (Arrodillándos

REY

(Arrodillåndose delante del Rey y tomando la banda que este le entrega.)

¡Oh, qué alegrial ¡Gracias, señor! No anhelaba (Le besa la mano.)

otro honor, ni mayor dicha.

(Haciendole levantar.)
Pues mirad cómo la honráis,
ya que á honrarme, ella os obliga.
(Don Mendo se pone la banda. Los otros
nobles le dan la mano en muestra de
felicitación.)

Mas volvamos al negocio que aquí nos trujo: á García.

Nob. 1.º Dicen que para la guerra hizo una oferta cumptida.

Rey Juzgad por vosotros mismos.
Leed, don Mendo, la lista de ofrecimientos; veréis

cómo es cabal y lucida.

MENDO (Saca un pliego y lee.)

(Saca un pliego y lee.)
«Lo que ofrecen los vasallos
para la empresa, á que aspira
vuestra Alteza, de Algecira,
en gente, plata y caballos:
Don Gil de Albornoz, dará
diez mil hombres sustentados;
el de Orgaz, dos mil soldados;
el de Astorga, llevará
cuatro mil, y las ciudades
pagarán diez y seis mil;
con su gente hasta el Genil,
irán las tres Hermandades
de Castilla; el de Aguilar,
con mil caballos ligeros,

mil ducados en dineros: García del Castañar dará para la jornada, cien quintales de cecina, dos mil fanegas de harina y cuatro mil de cebada, catorce cubas de vino, tres hatos de sus ganados, cien infantes alistados, cien quintales de tocino; doy, dice, esta poquedad, porque el año ha sido corto, mas ofrézcole, si importo también á su Majestad, un rústico corazón de un hombre de buena ley, que si no conoce al rey conoce su obligación.» ¿Qué os parece?

REY Nob. 1.0

Un gran vasallo. Nob. 2.0 Gran corazón, por mi vida. REY Aunque nunca me vió el rostro huye de mí, pues afirma que es sol el rey, y no tiene para tantos rayos vista. Así, quiero que no advierta que soy el rey. De esta guisa veré por mis propios ojos si es verdad cuanto me afirma el Conde de Orgaz, quien jura y por su fe certifica, que si á este hombre llevase á la guerra de Algecira, una prudencia me llevo que me aconseje v me rija, una verdad sin embozo, una agudeza advertida, un rico sin ambición, un parecer sin porfía, un valiente con discurso y un labrador sin malicia (Mirando á la casa.) Llamemos, pues, á la casa,

ESCENA VII

que den señales de vida.

golpeándola.)

(Se acerca el Noble 2.º y llama á la casa

DICHOS, DON GARCÍA, DOÑA BLANCA, BRAS y TERESA, que entran por la puerta de la casa demostrando en sus rostros gran curiosidad

REY Guardeos Dios, los labradores.

GARCÍA (Aparte mirando á Mendo.)

Ya veo al de la divisa,

(Alto.)

Caballeros de alta guisa,

breve para habitación Dios os dé bienes y honores; ¿qué mandais? cuanto descubre esa sierra. ¿Quien es aquí, Bras No digan más desatinos. MENDO García del Castañar? Que poco en hablar reparant Si todo el campo poblaran, GARCÍA Yo soy á vuestro mandar. ¿donde estarán mis cochinos? MENDO Galán sois. Dios me hizo así GARCÍA Rústico entretenimiento GARCÍA será para vos mi gente. BRAS Mayoral de sus porqueros só, y porque mucho valgo, Pues la ocasión lo consiente, miren si les mando en algo recibid sin cumplimiento en mi oficio, caballeros, algún regalo en mi casa; que lo hace de mala gana, tu disponlo, Blanca mía. como verán por la obra. MENDO (Aparte.) Llámala fuego García GARCÍA Quita, bestia. El bestia sobra. BRAS Pues el corazón me abrasa, Qué simplicidad tan sana! 1355 Tan hidalga voluntad REY REY es admitir la nobleza. Guárdeos Dios. Vuestra persona GARCÍA Con esta misma llaneza GARCIA sirviera á su Majestad; aunque vuestro nombre ignoro, me aficiona. que aunque no le he visto, intento BRAS servirle con afición. Es como un oro; á mí también me inficiona. REY ¿Para no verle, hay razón? MENDO Llegamos al Castañar GARCÍA Oh, señor, ese es gran cuento; volando un cuervo, supimos dejadle para otro día.de vuestra casa, y venimos Tú, Blanca, Bras y Teresa, á verla v á descansar id á prevenir la mesa un rato, mientras que pasa con alguna niñería. el sol de aqueste horizonte, (Vanse los tres por la puerta de la casa.) GARCÍA Para labrador de un monte, grande juzgareis mi casa; y aunque un albergue pequeño ESCENA VIII para tal gente será, DON GARCÍA, EL REY, DON MENDO y NOBLES 1.º y 2.º sus defectos suplirá la voluntad de su dueño. MENDO ¿Nos conoceis? GARCÍA (Dirigiéndose al Rey, à Mendo y los no-GARCÍA No, en verdad, bles.) que nunca de aquí salimos. Y vos descansad en tanto MENDO En la cámara servimos al pie de este árbol añoso los cuatro á su majestad (Se sientan todos menos García,) "para serviros García. al que da vida amoroso ¿Quién es esta labradora? el manantial con su llanto, GARCÍA Mi mujer. el cual se cobra el favor MENDO. Goceis, señora, i del árbol, que fiel procura tan honrada compañía con su sombra, al agua pura, mil años, y el cielo os dé privilegiado frescor; maser más hijos que vuestras manos Probadla ... arrojan al campo granos. (Dando de beber à Mendo, luego al Rey BLAN. No serán pocos á fe, y a los Nobles.) MENDO ¿Como es vuestro nombre? MENDO (Depues de beber.) Es nieve BLAN. Blanca. GARCÍA A fe mía, Mendo Con vuestra beldad conviene, que presto aplaca la sed BLAN. No puede serlo, quien tiene REY (A García.) la cara á los aires franca. Hacednos vos la merced. REY Yo también, Blanca, deseo, de sentaos, Don García que vivais siglos prolijos GARCÍA Si lo mandais... los dos, y de vuestros hijos REY Es un ruego veáis más nietos, que veo y á departir os invito

MENDO

Abramos el apetito

consla charlasim à rejours

árboles en vuestra tierra,

siendo á vuestra sucesión

(Sentandose.) Hablemos luego. Sabed que el Rey Don Alfonso tiene noticias de vos.

de palacio.

Mendo Testigos somos los dos GARCÍA ¿El Rev, de un villano intonso? Y tanto el servicio admira que hicísteis á sa corona, ofreciendo ir en persona á la guerra de Algecira, que si la Corte seguís, os ha de dar á su lado el lugar más envidiado

GARCÍA

REY

¿Qué decis? Más precio entre aquellos cerros salir á la primer luz prevenido el arcabuz, y que levanten mis perros una banda de perdices, y codicioso en la empresa seguirles por la dehesa con esperanzas felices de verlas caer al suelo; y cuando son á los ojos pardas nubes con piés rojos, batir sus alas al vuelo, y derribar esparcidas tres ó cuatro, y anhelando mirar mis perros buscando las que cayeron heridas, con mi voz que los provoca; y traer las que palpitan á mis manos, que las quitan con su gusto de su boca, levantarlas, ver por dónde entró, entre la pluma, el plomo, volverme á mi casa como suele de la guerra el Conde á Toledo, vencedor; pelarlas dentro en mi casa, perdigarlas en la brasa, ponerlas al asador con seis dedos de un pernil, que á cuatro vueltas ó tres, pastilla de lumbre es ó canela del Brasil; entregarlas á Teresa, que con vinagre y aceite y pimienta, sin afeite las pone en mi limpia mesa, donde en servicio de Dios, una yo, y otra mi esposa nos comemos, que no hay cosa como á dos perdices, dos; y levantando una presa dársela á Teresa, más porque tenga envidia Bras que por dársela á Teresa; arrojar á mis sabuesos

el esqueleto roído," y oyendo en torno el crujido de sus dientes y los huesos; y en el cristal transparente. brindar, y con mano franca hacer la razón mi Blanca con el cristal de una fuente; levantar la mesa, dando gracias á quien nos envía el sustento cada día, varias cosas platicando; que aquesto es el Castañar, que en más estimo, señor, que cuanta hacienda y honor los reyes me puedan dar. ¿Pues cómo al Rey ofrecéis

REY ir en persona á la guerra, si amáis tanto vuestra tierra?

GARCÍA Perdonad, no lo entendéis. El Rey es, de un hombre honrado, en necesidad sabida, de la hacienda y de la vida acreedor privilegiado. Agora con pecho ardiente se parte á la Andalucía para estirpar la herejía sin dineros y sin gentes; así le envié á ofrecer mi vida, ein ambición, por cumplir mi obligación y porque me ha menester; que, como hacienda debida, al Rey le ofrecí de nuevo esta vida que le debo sin esperar que la pida.

REY Pues concluída la guerra, ¿no os quedaréis en palacio? GARCÍA Vívese aquí más desnacio,

es más segura esta tierra. REY Posible será que os guarde el Rey, lugar soberano.

GARCÍA ¿Y es bien que le dé á un villano merced que es de noble alarde?

REY Elegir el Rey amigo es distributiva ley. Bien puede.

Aunque pueda el Rey, GARCÍA no lo acabará con migo; que es peligrosa amistad v sé que no me conviene; que á quien ama, es el que tiene más poca seguridad; que por acá siempre he oído que vive más arriesgado el hombre del Rey amado que quien es aborrecido; porque el uno se confía y el otro se guarda del. Tuve yo un padre muy fiel

que muchas veces decía,
dándome buenos consejos,
que tenía certidumbre
que era el Rey como la lumbre,
que calentaba de lejos
y desde cerca quemaba.

Rey También dicen más de dos
que suele hacer como Dios,
del lodo que se pisaba,
un hombre ilustrado, á quien
le venere el más bizarro.

GARCÍA Muchos le han becho de harro

GARCÍA Muchos le han hecho de barro, y le han desecho también. REY Sería el hombre imperfeto.

REY Sería el hombre imperfeto.

García Sea imperfeto ó no sea,
el Rey, á quien no desea,
equé puede darle, en efeto?

REY Daráos premios.

GARCÍA Y castigos.

REY Daráos gobierno.

GARCÍA Y cuidados.

REY Daráos bienes.

GARCÍA Envidiados.

REY Daráos favor.

GARCÍA

Y enemigos.

Y no os tenéis que cansar
que yo sé no me conviene,
ni daré por cuanto tiene
un dedo del Castañar.
Esto, sin que un punto ofenda
á sus reales resplandores;
mas lo que importa, señores,
es prevenir la merienda.
(Vase por la puerta de la casa.)

ESCENA IX

El REY, DON MENDO y NOBLES 1.º y 2.º

REY (Aparte)
Poco el de Orgaz le encarece;
más es de lo que pensaba.
MENDO La casa es bella.

Rey Extremada. ¿Cuál lo mejor os parece?

Mendo Si ha de decir la fé mía la verdad á vuestra Alteza, (Descubriéndose.)

> me parece la belleza de la mujer de García. ¿Es hermosa?

MENDO Es celestial;

REY

es ángel de nieve pura. ¿Eso es amor?

MENDO La hermosura ¿á quien le parece mal? REY Cubríos, Mendo, ¿qué hacéis

Cubríos, Mendo, ¿qué hacéis? Que quiero en la soledad deponer la majestad. MENDO Mucho, Alfonso, recogéis
vuestros rayos, satisfecho
que sois por fe venerado,
tanto, que os habéis quitado
la roja banda del pecho
para encubriros y dar
aliento nuevo á mis bríos.

REY No nos conozcan, cubríos
que importa disimular
MENDO Rico hombre soy, y de hoy más

(Cubriéndose.) grande es bien que por vos quede

REY Pues ya lo d je, no puede volver mi palabra atrás.

ESCENA X

DICHOS y DOÑA BLANCA que sale de la casa

BLAN. Entrad, si queréis, señores, merendar, que ya os espera como en una primavera la mesa llena de flores.

MENDO ¿Y qué tenéis que nos dar? BLAN. ¿Para qué saberlo quieren? Comerán lo que les dieren pues que no lo han de pagar, ó quedaránse en ayunas; más nunca falta, señores, en casa de labradores queso, arrope y aceitunas; rica fruta de mi huerto; por mí amasado y Teresa, blanco pan; y limpia mesa que abre las ganas á un muerto; también hay de las tempranas uvas de un viñedo mío, y en blanca miel de rocío berengenas toledanas; perdices en escabeche. y de un jabalí, aunque fea, una cabeza en jalea porque toda se aproveche; cocido en vino, un jamón, y un chorizo que provoque á que con el vino aloque hagan todos la razón; dos ánades, y cecinas cuantas los montes ofrecen, cuyas hebras me parecen deshojadas clavellinas. que cuando vienen á estar cada una de por sí. como seda carmesí se pueden al torno hilar.

REY Vamos, Blanca.

BLAN. Hidalgos, ea,

comed y les haga bien. (Entran en la casa el Rey y los dos nobles.

ESCENA XI

DOÑA BLANCA Y DON MENDO

MENDO Bella labradora, ¿quién al verte, no te desea amante?

Callad, señor. BLAN. MENDO Cuanto previenes, trocara á un plato que sazonara en tu voluntad amor.

BLAN. Pues decidme, cortesano, el que trae la banda roja, ¿qué en mi casa se os antoja para guisarie?

MENDO Tu mano. BLAN. Una mano de almodrote de vaca os sabrá más bien: guarde Dios mi mano, amén, no se os antoje un gigote, que harán, si la tiene gana, y no habrá quien lo replique, que se pique y se repique la mano de una villana, para que un señor la coma.

MENDO Tu voluntad la sazone

para mis labios. (Queriendo coger la mano.)

BLAN Perdone; bien está San Pedro en Roma. Y si no lo habéis sabido. Sabed, señor, que en mi trato, tan sólo sirve este plato al gusto de mi marido, y me lo paga muy bien, sin lisonja ni rodeos.

MENDO Yo con mi estado y deseos te lo pagaré también.

BLAN. En mejor mercadería gastad los intentos vanos, que no compráran gitanos á la mujer de García;

que es muy ruda y montaraz. MENDO Y bella como una flor. ¿Que de dónde soy, señor? BLAN.

Para serviros de Orgaz. MENDO Que eres del cielo sospecho, y en el rigor de la sierra.

BLAN. ¿Son bobas las de mi tierra?

Merendad, y buen provecho. MENDO No me entiendes; en mí fía.

BLAN. Bien entiendo vuestra trova, porque no es de todo boba la de Orgaz, por vida mía.

MENDO Pues por tus ojos amados, que ha de oirme la de Orgaz.

BLAN. Tengamos la fiesta en paz; entrad ya, que están sentados. saldon se y tened más cortesía.

Tú, menos riguridad. MENDO BLAN. Si no queréis, aguardad.

> (Llamando y acercándose á la casa.) Ah, marido! ;hola, García!

ESCENA XII

DICHOS, DON GARCÍA en el balcón ó saliendo de la casa

GARCÍA ¿Qué queréis, ojos divinos? Haced al señor entrar, BLAN. que no quiere, hasta acabar un cuento de Calaínos. (Retirándose García del balcón.)

(A Blanca.) MENDO Daré á tus aras mil veces holocaustos.

¡Quite allá! BLAN. que sólo enojos me da con sus amorosas preces.

¿Cómo, Blanca, eres tan fiera? MENDO BLAN. (Aparte à Mendo.)

Así me quiere García.

GARCÍA (Sale de la casa y se dirige á Mendo.) Un caballero me envía á deciros que os espera. (A Blanca.) ¿Y es el cuento?

BLAN. Proceder en él quiere pertinaz; más déjala á la de Orgaz, que ella sabrá responder. (Vase Blanca dentro de la casa.)

GARCÍA (Aparte.) ¿Si el cuento fuera de amor del Rey, que Blanca me dice, para ser siempre infelice? Mas si viene á darme honor Alfonso, no puede ser; cuando no de mi linaje, se me ha pegado del traje la malicia y proceder. Sin duda no quiere entrar por no estar con sus criados en una mesa sentados; quiéroselo replicar, es menester que no entienda

> (A Mendo.) entrad, y haréisme favor, y alcanzad de la merienda un bocado, que os le dan con voluntad, y sin paga,

que le conozco. Señor,

y mejor provecho os haga que no el bocado de Adán. MENDO La lisonja os aseguro

que agradezco, mas no admito

el obsequio, necesito respirar el aire puro. GAECIA Entonces con Dios quedad si es vuestro gusto.

MENDO Así es GARCÍA ¿No os parezco descortés si os deio?

MENDO Tranquilo entrad.

(Entra García en la casa.)

ESCENA XIII

DON MENDO luego BRAS.

¡Ay Blanca! ¡Con qué de enojos MENDO me tienes! ¡Con qué pesar! ¡Nunca fuera al Castañar! Nunca te vieran mis ojos! Pluguiera á Dios, que primero, que fuera Alfonso á tu tierra, muerte me diera en la guerra el corvo africano acero! Pluguiera á Dios, labrador, que el áspid fiero y hermoso, que sirves, y cauteloso fué causa de mi dolor. sirviera yo, y mis Estados te diera y la renta mía; que por ser de Blanca un día guardara yo tus ganados.

BRAS (Aparte. Saliendo de la casa con una libreta de pan en una mano y una bota de vino en otra.)

¡Todos están en la mesa, quiero á solas, descansado (Se sienta.)

mamarme lo que he arrogado sin que me viese Teresa. ¡Qué bien que se satisface un hombre sin compañía! Bebe, Bras, por vida mia (Bebiendo.)

que mucho el beber te place.
(Repara en don Mendo que gesticula.)
¿Qué diablos tiene, señor,
que salta, brinca y recula?
Sin duda la tarantula
le ha picado, ó tiene amor.

MENDO (Aparte.)
Amor, pues norte me das,
de este tengo de saber

de este tengo de saber si mía la puedo hacer. (A Bras.) ¿Cómo te llamas?

BRAS (Con la boca llena.)

¿Yo? Bras.

MENDO ¿De dónde eres?
Bras De

De la Villa

de Ajofrín, si sirvo en algo.

MENDO ¿Y eres muy gentil hidalgo?

BRAS De los Brases de Castilla.

MENDO Ya lo sé.

Bras Decís verdad,
que só antiguo, aunque no rico;
pues vengo de un villancico

del día de Navidad. Buen talle tienes.

MENDO Buen talle tienes.

Bras Bizarro.

Mire que pié tan perfeto;

monda nísperos el peto?

MENDO ¿Y eres muy discreto, Bras?
Bras En eso soy extremado,
porque cualquiera cuitado

mendo que sabe más.

Mendo ¿Quieres servirme en la Corte,
y verás cuánto te precio?

Bras Caballero, aunque só necio, razonamientos acorte;
y si algo quiere mandarme, acabe ya de parillo

MENDO Toma, Bras, este bolsillo.

(Enséñale un bolsillo.)

Mas, por Dios, quiere burlarme.
¿A ver? Acerque la mano.

MENDO Escudos son.

BRAS (Lo abre y lo mir

BBAS (Lo abre y lo mira.)
Yo lo creo;
mas por no engañarme, veo

si está por de dentro vano; dinero es, y de ello infiero que algo pretende que haga, porque el hablar, bien se paga.

Mendo Sólo que me digas quiero cómo hablar con tu señora.

Bras ¿Para malo ó para bueno?

Mendo Para decirle que peno, y que el corazón la adora.

Bras Lástima os tengo, así viva,
por lo que tengo en el pecho;
que aunque rudo, amor me ha hecho
el mio como una criba.
Yo os quiero dar una traza
que de provecho será;
aquestas noches, se vá
mi amo García á caza

mi amo García á caza de jabalíes; vestida le aguarda sin prevención; y si entrais por un balcón la hallareis medio dormida, porque hasta el alba le espera; y esto muchas veces pasa

y esto muchas veces pasa á quien deja hermosa en casa, y busca en otra una fiera.

Mendo ¿Me engañas? Bras Cosa es tan cierta, que de noche en ocasiones
suelo entrar por los balcones
por no llamar á la puerta,
ni que Teresa me abra;
y por la honda, que deja
puesta Belardo en la reja,
trepando voy como cabra,
y siempre al llegar la hallo
sóla, esperando á García;
porque le aguarda hasta el día
fatigada de esperallo.

MENDO En tí el amor me asegura remedio.

Bras Pues esto haga.

MENDO Yo te ofrezco mayor paga.

Bras Venga, que no es amargura.

MENDO Blanca, esta noche he de entrar

(3) to a verte, a fe de español,

que para llegar al sol

ESCENA XIV

las nubes se han de escalar.

DICHOS, DON GARCÍA, DOÑA BLANCA, REY, NOBLES 1.º y 2.º, saliendo de la casa por ese orden

REY Caballeros, ya declina el sol al mar oceano,

GARCÍA Comed más, que aún es temprano; ensanchad bien la pretina.

REY Quieren estos caballeros una ave en tierra rasa

GARCÍA Pues luego á mi casa os volved.

REY Obedeceos

GARCÍA Cama blanda

ofrezco á todos, señores,
y con almohadas de flores,
sábanas nuevas de holanda.

REY : ode Vuestro gusto fuera ley, odenia García, más no podemos; que desde mañana hacemos elos cuatro semana al Rey, y es fuerza estar en palacio.
Blanca, adiós; adiós; García

GARCÍA El cielo os guarde. Rey Otro día

hablaremos más despacio.

(Vase seguido de los Nobles 1.º y 2.º, que saludan á Blanca y García, por la izquierda y si hay tapia por la puerta del foro.)

Mendo Labradora, hermosa mía, ten de mi dolor memoria.

BLAN. (Aparte à Mendo.)

se ha de tratar con García.

GARCÍA (Interponiéndese entre Blanca y Mendo) ¿Qué decis?

Mendo Que dé á los dos el cielo vida y contento.

BLAN. Adiós, señor, el del cuento. MENDO (Aparte.)

Muerto voy, (Alto.) adiós. (Vase.)

ESCENA XV

DON GARDÍA y DOÑA BLANCA

GARCÍA Adiós Adiós y tú, bella como el cielo,

y tu, bena como et ceto,
ven á casa que convida
con dulce paz á mi vida,
sin consumirla, el anhelo
del pretendiente que aguarda
et mal seguro favor;
la sequedad del señor;
ni la provisión que tarda,
mas por tus divinos ojos,
adorada Blanca mía,
que es hoy el primero día
que he tropezado en enojos.

BLAN Cámonos á casa, hermano,

que esos son cuentos de cuentos. (Se dirigen á la casa.) Telón.

FIN DEL ACTO

ACTO SEGUNDO

Habitación en casa de Don Garcia, con salida al campo por la derecha. Gran chimenea ú hogar en segundo término. A la izquierda, puerta ó puertas que conducen à otras habitaciones. Ventanal grande, cerrado, pero practicable, al foro. En el centro, sobre una mesa, una bujía encendida (mejor fuera un velón de cuatro ó más candiles). Es de noche, Debe manifestarse en el decorado y mobiliario que es la casa de un rico hacendado, aficionado à la caza. La puerta dela derecha debe de abrir hacia la escena para que pueda ocultarse tras ella Orgaz en el oportuno momento.

ESCENA PRIMERA

DOÑA BLANCA, sentada; á su lado, de pié, TERESA

BLAN. Corre veloz, noche fría,
porque venga con la aurora
del campo, en donde está ahora, m
a descansar mi García;

and the second second second second			
	su luz anticipe el día,	TER.	¿Cómo vienes, Bras?
	que apresurado anochece		(Asomándose á la ventana.)
	y tardío me amanece.	BRAS	Andando.
	Verá su luz deseada	TEB.	
-1"		I E.D.	¿Qué me traes de la ciudad
8	la primer enamorada	_	en muestras de voluntad?
	que las sombras aborrece.	BRAS	Yo te lo diré cantando.
TER.	Mejor, señora, acostada,		(Canta.)
	esperaras á tu ausente,		Tráigote de Toledo,
	porque asientan lindamente		porque te alegres,
	sobre la holanda delgada		un galán, mi Teresa,
	los brazos; que por el credo,	m	como unas nueces.
	que aunque fuera mi marido	TER.	(Separándose de la ventana, que dejará
	Bras, que tampoco ha venido		abierta.)
	de la ciudad de Toledo,		Llévele el diablo mil veces;
	que le esperara roncando.		ved qué gayal ó corpiño.
BLAN.	Tengo más obligaciones.	BLAN.	¿Qué te trae?
TER.	Y le echara á mojicones	TER.	Muy lindo aliño:
	si no se entrara callando;	42	un galán como unas nueces.
	mas si has de esperar que venga	BLAN.	Será sabroso.
	mi señor, no estés en pié,		(Belardo abre la puerta derecha.)
	yo á Belardo llamaré		(Doing as 1020 to passes acrosses)
	que tu desvelo entretenga;		
	mas él viene.		ESCENA III
	(Mirando á la izquierda.)		ESCENA III
		05 MM 12	The same of the sa
		DONA I	BLANCA, TERESA, BELARDO y BRAS,
	TERROTENIA II		que entra por el lateral derecha
	ESCENA II		
DICHAS	DEL ADDO see le inquiende de sees	D	
DICHOS	BELARDO, por la izquierda de segun- do término, y BRAS, dentro	BRAS	(Entrando, derecha, con sombrero y
	do termino, y Dicas, dentro		alforjas.)
			¿Qué hay,
BEL.	Pues al sol		Blanca? ¡Teresa! ¿Estoy muerto
	veo de noche brillar,		que no me abrazas?
	el sitio del Castañar		•
		m	(Deja las alforjas y el sombrero.)
n	es antípoda español.	TER.	Por cierto,
BLAN.	Belardo, sentaos.		por las cosas que me tray.
BEL.	Señora,	BRAS	¡Dimoños sois las mujeres!
	acostaos.		¿á quién quieres más?
BLAN.	En esta calma,	TER.	A Bras.
	dormir un cuerpo sin alma	BRAS	Pues si lo que quieres más
		DEAS	
D	faera no esperar la aurora.	_	te traigo, dí, ¿qué más quieres?
BEL.	¿Esperáis?	BLAN.	Teresa tiene razón;
BLAN.	Al alma mía.		mas sentaos todos. (Se sientan.) Dí,
BEL.	Por extraña la condeno,		¿qué viste en Toledo?
	pues se va al monte sereno	BRAS	Ví
	y os deja hasta que es de día.	2440	de casas un burujón,
BRAS			
Dhas	(Dentro, cantando.)		y mucha gente holgazana;
	Sí, vengo de Toledo,		y en calles buenas y ruines,
	Teresa mía;		la basura á celemines,
	sí, vengo de Toledo,		y el cielo por cerbatana;
	y no de Francía		y dicen que hay infinitos
TER.	Mas ya viene mi garzón.		desdenes en caras buenas:
BEL.		8 2 5	
DEL.	A abrirle la puerta iré.		en verano, berengenas,
(T)	(Se dirige al lateral derecha.)	District St.	y en el otoño, mosquitos.
TER.	Con tu licencia, sabré	BLAN.	¿No hay más nuevas en la corte?
_	qué me trae, por el balcón.	BRAS	Sátiras pide el deseo
BRAS	(Cantando abre el ventanal.)		malicioso, ya lo veo;
	Que si huena es la alhahaca		mas mi nluma no es de corte.
	Que si buena es la albahaca,		mas mi pluma no es de corte;
	Que si buena es la albahaca, mejor es la cruz de Calibaca.		mas mi pluma no es de corte; con otras cosas, señora,

os divertid hasta el alba, que al ausente Dios le salva. Pues al que acertase ahora esta enigma, de los tres, daré un vestido de paño, y el de grana, que hice ogaño, á Teresa. Digo, pues. ¿cuál es el ave sin madre que al padre no prede ver, ni al hijo, y le vino á hacer después de muerto su padre? ¿Polainas y gallaruza ha de tener? Claro es; digan en rueda los tres. El cuclillo.

BLAN.

BRAS

BLAN.

TER.

BRAS

BEL.

BRAS

BLAN

La lechuza.

No hay ave á quien mejor cuadre que al Fénix, ni otra ser puede, pues esa misma, procede de las cenizas del padre.

El Fénix es.

BLAN. BEL. Yo gané. BRAS Yo perdí como otras veces. BLAN. No te doy lo que mereces. BRAS Un gorrino le daré á quien dijere el más caro vicio que hay en el mundo BLAN. En que es el juego me fundo. BRAS Mentís, Blanca, y esto es claro. TER. El de las mujeres digo

due es más costoso.

Bras

Mentís.

Vos, Belardo, ¿qué decís?

Que el hombre de caza amigo
tiene el de más perdición,
más costoso á infelice:

tiene el de más perdición,
más costoso é infelice;
la moralidad lo dice
del suceso de Acteón.
Mentís también, que á mi juicio,
sin quedar de ello dudoso,
es el vicio más costoso

el del borracho, que es vicio con quien ninguno compite; que si pobre viene á ser de lo que gastó en beber, no puede tener desquite.

(Se oye dentro un silbido.)
(Se acerca al ventanal.)

Oye, Bras; amigos, ea, abrid, que es el alma mía. (Todos se ponen en pie, Bras abre la puerta derecha)

Brl. Temprano viene García; quiera Dios que por bien sea. (Vase)

والأناف والأراب الأرابان في الأنافية

ESCENA IV

DON GARCIA, DOÑA BLANCA, BRAS y TERE-SA. GARCIA de cazador, con arcabuz y enseres de caza, Bras cierra la puerta, le coge el arcabuz y le pone en un rincón

GARCIA (Entrando.)
Buenas noches, gente fiel.
BRAS Seáis señor, bien venido.
GARCIA ¿Cómo en palacio te ha ido?
BRAS Al Conde dí tu papel,
y dijo respondería.

GARCIA Está bien. Esposa amada, ¿no estáis mejor acostada?

¿Qué esperáis?

BLAN. Que venga el día.

Espero como solía

á su cazador la Diosa madre de amor cuidadosa, cuando dejaba los lazos y hallaba en sus tiernos brazos otra cárcel más hermosa. Vínculo de amor estrecho donde yacía su bien, á quien dió parte también del alma, como del lecho. Mas yo, con mejor derecho, cazador, que al otro excedes, haré de mis brazos, redes; y porque caigas, pondré de una tórtola la fe, cuyo lianto excusar puedes. Llega, que en llanto amoroso. no rebelde jabalí te consagro; un ave, sí, que lloraba por su esposo. Concédete generoso á vínculos permitidos, y escucharán tus oídos en la palestra de pluma, arrullos blandos en suma, y no en el monte bramidos; que si bien estar pudiera quejosa de que te alejes de noche, y mis brazos dejes por esperar una fiera, adórote de manera, que aunque propongo á mis ojos quejas, y tiernos despojos cuando vuelves de esta suerte, por el contento de verte te agradezco los enojos.

te agradezco los enojos.

GARCIA Blanca hermosa, blanca rama llena por mayo de flor, que es fea con tu color la nieve de Guadarrama; blanca con quien es la llama del rojo planeta, oscura,

y herido de su luz pura el terso cristal pizarra, que eres la acción más bizarra del poder de la hermosura. Cuando alguna conveniencia me aparta y quejosa quedes, no más dolor darme puedes, que el que padezco en tu ausencia; cuando vuelvo á tu presencia, de dejarte, arrepentido, en vano el pecho ofendido me recibiera terrible; que en la gloria no es posible atormentar al sentido. Las almas en nuestros brazos vivan heridas y estrechas. ya con repetidas flechas, ya con recíprocos lazos. No se tejan con abrazos la vid v el olmo frondoso más estrechos que tu esposo; y tú, Blanca, llega amor, que no hay contento mayor que rogar á un deseoso.

(Se abrazan.)

Y aunque no te atraigo aquí del sol á la hurtada luz, herido con mi arcabuz el cerdoso jabalí. ni el oso ladrón, que ví hurtar del corto vergel dos repúblicas de miel, y después á pocos pasos en el humor de sus vasos bañar el hocico y piel; te traigo, en vez de trofeos de jabalíes y osos por lo bien trabado, hermosos y distintamente feos. un alma y muchos deseos para alfombra de tus piés y me parece que es, cuando tus méritos toco, cuando yo te ofrezco, poco como es poco, cuanto ves. Teresa aquí...

BRAS

(Señalándose cómicamente su corazón y abriendo los brazos.)

¡Vive Dios!

(Volviéndole la espalda.)

TER. Bras

Pues ahí no hay nada, Bras
Aquí vive Barrabás.
hasta que chante á los dos
las bendiciones el cura;
porque un casado, aunque pena,
con lo que otro se condena

TEB. ¿Con qué?

Bras Con tener amor á su mujer y aumentar... Trr. Eso, Bras, es trabajar

en la viña del Señor.

BLAN. Descansad, que en tanto quiero preveniros, prenda amada, ropa por mi mano hilada. que huele más que el romero, y os juro que es más sutil que ser la de holanda suele, porque cuando á limpia huele, no ha menester el abril. Retiraos. (A Bras y Teresa.)

(Vase izquierda primer término.)

Bras Siempre he oído que suele echarse de ver el amor de la mujer en la ropa del marido.

TER. También en la sierra es fama, que amor, ni honra no tiene quien va á la Corte, y se viene sin joyas para su dama.

(Vanse izquierda, haciéndose carantoñas.

Bras ¡Qué dama! ¡Voto á Longinos! Cuando te cases verás, cómo en mi corte serás la reina de los cochinos.

ESCENA V

DON GARCÍA solo

Envídienme en mi estado las ricas y pomposas majestades, mi bienaventurado albergue, de delicias coronado; y rico de verdades; envidien las deidades, profanas y ambiciosas, mi venturoso empleo; envidien codiciosas: que cuando á Blanca veo, su beldad pone límite al deseo. Trocada en paz mi fiereza por los muy tiernos amores de mi esposa, en este pecho se ocultan dos corazones; el uno, de blanda cera, el otro de duro bronce; el blando, para mi casa, el duro, para estos montes.

(Simula arreglar los arreos de caza.)

(Va & tomar el areabaz.)

ESCENA VI

DON GARCÍA Y DON MENDO, entrando por el balcón.

GARCÍA (Aparte al ver saltar à don Mendo per el balcón.)

¡Válgame el cielo! ¿Qué miro? MENDO (Aparte embozado.) Vive Dios, que es el que veo García del Castañar! Valor, corazón, ya es hecho; quien de un villano confía, no espere mejor suceso.

GARCÍA (Cogiendo el arcabuz.) Hidalgo, si serlo puede quien de acción tan baja es dueño, si alguna necesidad á robarme os ha dispuesto, decidme lo que queréis, que por quien soy os prometo que de mi casa volváis por mi mano satisfecho.

Mendo Dejadme volver, García. GARCÍA Eso no, porque primero he de conocer quién sois; y descubríos muy presto, ó de este arcabuz la bala penetrará vuestro pecho.

MENDO Pues advertid no me erréis, que si con vos igual quedo, lo que en razón me lleváis, en sangre y valor os llevo. (Pesembozándose.) De quien soy, testigo sea

la banda que cruza el pecho. GARCÍA !Vive Dios! ¿Qué es lo que miro? (Dejando caer el arcabuz). El rey sois ¡Válgame el cielo!

MENDO Me cree el rey. Estoy salvo. GARCÍA (Aparte.) Honor y lealtad, ¿qué haremos?

(A García.)

MENDO MENDO En vuestra casa me halláis, ni huir, ni negarlo puedo; mas en ella entré esta noche...

GARCÍA ¡A hurtarme el honor que tengo! Muy bien pagáis á mi fe el hospedaje por cierto que os hicimos Blanca y yo. Ved qué contrarios efetos verá entre los dos el mundo; pues yo, ofendido, os venero, y vos, de mi fe servido, me dáis agravios por premios. MENDO

No hay que fiar de un villano ofendido; pues que puedo, me defenderé con éste. (Va á tomar el arcabuz.)

GARCÍA ¿Qué hacéis? dejad en el suelo el arcabuz, y advertid a gue os lo estorbo, porque quiero no atribuyáis á ventaja el fin de aqueste suceso. Que para mí basta sólo la banda que os cruza el pecho, rayo del sol de Castilla á cuya luz estoy ciego, para contener mi brazo y la ira de mi pecho.

MENDO Pues quien nace como yo no satisface, ¿qué haremos?

GARCÍA Que os vais, y rogad á Dios que enfrene vuestros deseos; y al Castañar no volváis. que de vuestros desaciertos no puedo tomar venganza, sino remitirle al cielo.

Mendo Yo lo pagaré, García. GARCÍA No quiero favores vuestros. Mendo No sepa el conde de Orgaz esta acción.

GARCÍA Yo os lo prometo. MENDO Con Dios quedad.

GARCÍA El os guarde, y á mí de vuestros intentos, y á Blanca...

MENDO Vuestra mujer... GARCÍA No, señor, no habléis de eso, que vuestra será la culpa; yo sé la mujer que tengo.

MENDO (Aparte.) Ay Blancal sin vida estoy; qué dos contrarios opuestos! éste me estima, ofendido, tú, adorándote, me has muerto.

(Se dirige al balcón.)

GARCÍA (Le señala la puerta derecha.) ¿Dónde váis? Esa es la puerta. ¿No véis que sería indiscreto y estorbaría á mi honor que os vieran de mi aposento á tal hora y de ese modo salir? Marchad, y os prometo que á no conocer quien sois que bajáredes más presto; mas tomad este arcabuz agora, porque os advierto, que hay en el monte ladrones, y que podrán ofenderos si como yo, no os conocen

MENDO Razón es obedeceos.

GARCÍA (Abriendo la puerta de la derecha.) Aprisa, señor, salid; remitid los cumplimientos.

MENDO (Aparte.) ¡Vive Dios, que fué desgracia! 30 2 0

Garcia Dios os guíe!

Mendo (Aparte.)

¡Voyme muerto! (Vase derecha. Queda la puerta abierta.)

ESCENA VII

DON GARCIA, solo

¡Cansada estabas fortuna, de estarte fija un momento! Ciertas mis desdichas son. pues no dudo lo que veo. que á Blanca, mi esposa, busca el Rev Alfonso encubierto! ¡Qué desdichado que soy, pues altamente naciendo en Castilla conde, fuí de aquestos montes plebevo labrador, y desde hoy á estado más vil desciendo! ¿Así paga el Rey Alfonso los servicios que le he hecho? Afligido corazón prevengamos el remedio, que para animosas almas son las penas y los riesgos. Mudemos tierra con Blanca, sagrado sea otro reino de su inocencia y mi honor; pero dirán que es por miedo. Loco estoy! No sé qué haga... Quizás es mejor acuerdo el decir al rey quién soy. Mas no, que porque su intento no estorbe, quitándome la vida hallará remedio. Pero si Blanca es la causa y resistirle no puedo, que las pasiones de un rev no se sujetan al freno ni á la razón, muera Blanca, (Saca el puñal.) pues es causa de mis riesgos y deshonor, y elijamos, corazón, del mal lo menos. A muerte te ha condenado mi honor, cuando no mis celos. porque á costa de tu vida de una infamia me preservo. Perdóname, Blanca mía, que aunque de culpa te absuelvo. sólo por razón de Estado á la muerte te condeno. Mas ¿es bien que conveniencias de Estado, en un caballero, contra una inocente vida puedan más que no el derecho?

Sí, cuando la Providencia, y cuando el discurso atento, miran el daño futuro por los presentes sucesos. Mas, ¿yo he de ser, Blanca mía, tan bárbaro y tan severo, que he de sacar los claveles con aqueste de tu pecho de jazmines? No es posible, Blanca hermosa, no lo creo. ni pondrá romper mi mano de mis ojos, el espejo, Mas de su beldad agora, que me va el honor me acuerdo! Muera Blanca, y muera yo; valor, corazón, y entremos en una, á quitar dos vidas; en uno, á pasar dos pechos, en una, á sacar dos almas; en uno, á cortar dos cuellos; si no me falta el valor, si no desmaya el aliento, y al levantar el puñal para hundírselo en el pecho, la sangre falta á las venas v el corte le falta al hierro. (Vase izquierda.)

ESCENA VIII

EL CONDE DE ORGAZ; luego, BLANCA

CONDE (Dentro, por la derecha.)
[Ten de la rienda los caballos, Tello!
(Entrando.)
[Ah, de casa! ¿No hay nadie? ¿Cómo
[es ello,
y á hora tan desusada están abier[tas
de esta feliz mansión todas las
[puertas?
(Se oye gritar á doña Blanca por la ig-

quierda.)
BLAN. (Dentro.)

BLAN. (Dentro.)
|Socorro! | A mí llegad, que el caso [apural

CONDE ¡Es de Blanca la voz! ¡Oh, desven-[tural]

(Se dirige à la izquierda à tiempo que entra Blanca con los vestidos en desorden.)

BLAN. | Mas, vos aquí á estas horas! ¿Cómo | [es eso? | ¿Qué otra desdicha causa este su-| [ceso?

Conde Con urgencia y secreto el Rey me

[conde!

porque pagar y honrar quiere á [García. ¿Dónde vas de esta suerte?

Huyendo de mi esposo y de mi

BLAN.

[muerte.]
Una desgracia horrible allí se es[conde,
muerto hallarás mi esposo ¡muerto,

(Habla con precipitación.)
Cuando yo le invocaba
y la familia recogida estaba,
entrar le ví severo
blandiendo contra mí, su blanco

Dejé entonces la cama, como quien sale de improvisa llama; la causa le pregunto, mas él, casi difunto á cuanto vió y á cuanto le decía, con un suspiro ardiente respondía, diciéndome entre amante y ene[migo;

tú, Blanca, has de morir, y yo [contigo»,

y su brazo levanta
y abortando su voz en su garganta,
cuando mi fin recelo,
caer le vi en el suelo.
Muerta quedé de espanto;
corro á salvarme en tanto,
cuando por suerte mía,
no el Rey, señor, el cielo aquí te
[envía.

Acúdele á mi esposo, protector bondadoso, préstale tu cuidado pues yace, si no, muerto desmayado, que le perdono todo.

(Al ver que el Conde permanece inmóvil.)
Dile, ¿mas que haceis Conde, de ese

[modo?]
Digno es el caso de prudencia mu[cha.

Mas hay que resolver. (Se asoma à la derecha.)

CONDE

BLAN.

CONDE

¡Ah, Tello! Es-[cha. (Blanca llorando cae en un asiento.)

ESCENA X

DICHOS y TELLO por la derecha

CONDE (A Blanca.)
Con Tello al punto, sin excusas
(Al Yuft (Alarma,
(AlYus) en aquel mi caballo que lealmente

á mi persona sirve, juntamente do caminad á Toledo.

Esto conviene, Blanca, esto hacer [debo.

BLAN. Más quisiera, señor, ver á García. Tello No es prudente, hija mía. Conde Yo quedo en esta casa

que por saber, mi corazón seabrasa. (A Tello) Y tú á Palacio llega

y á la Reina la entrega. (Por Blanca.) (A Blanca.) Que aquesto importa advierte. Principio es de gentar obedecarte.

BLAN. Principio es de aceptar, obedecerte. (Ayudada de Tello, sale por la derecha.)

ESCENA XI

DON GARCÍA y CONDE DE ORGAZ

El Conde de Orgaz al ver entrar á García, se oculta tras la puerta derecha, que habrá quedado abierta.

GARCÍA (Con el puñal desnudo entrando por la izquierda.) ¿Donde voy, ciego homicida? ¿Donde me llevas, honor, sin el alma de mi honor, sin el cuerpo de mi vida? Blanca huyó de mí, ofendida solo está el recinto; abierta de mi aposento la puerta, limpio en mi mano el puñal, y no sangriento, señal de que mi esposa no es muerta, Blanca con vida, jay de mí! ¡cuando yo sin honra estoy! como ciego amante soy, esposo cobarde fuí. Al rey en mi casa ví buscando mi prenda hermosa; y, aunque noble, fué forzosa obligación de la ley, ser piadoso con el Rey, y tirano con mi esposa. ¡Cuántas veces fué al tirano acero la ejecución! y cuántas el corazón dispensó el golpe á la mano! Si es muerta, morir es llano; si vive, muerto he de ser; dime, Blanca, ¿qué he de hacer? ¿mas que me puedes decir, pues sólo para morir me has dejado en que escoger?

CONDE (Saliendo de su escondite.)

2

GARCÍA (Sobrecogido al ver a Orgaz.) ¿Qué haceis vos aquí?

CONDE Amparalle, si es posible comprendelle.

si es posible comprendelle.
¿Contra qué morisco alfanje
contra qué morisco alfanje
contra qué morisco alfanje
contra qué está en su mano cobarde?
el Rey ha venido á verle,
y por mi voto le hace
capitán de aquesta guerra,
y me envía de su parte
á que le lleve á Toledo.
¿Es bien que aquesto me pague
con su muerte, siendo Blanca
luz de mis ojos brillante?
Pues, ¡vive l ios! que le había
de costar al loco, al fácil,
cuanta sangre hay en sus venas,
una gota de su sangre.

GARCÍA Decidme, Blanca ¿quién es?
CONDE Su mujer, y aquesto baste.
GARCÍA Reportaor, ¿quién os ha dicho,
que quise matarla?

CONDE Un ángel.
que salió huyendo de aquí
dando suspiros al aire.

GARCÍA ¿Donde está Blanca?

Conde A palacio,

esfera de su real sangre, la envie con un criado. GARCÍA ¡Matadme, señor, matadme! ¡Blanca en palacio, y vo vivo!

Blanca en palacio, y yo vivo! Agravios, honor, pesares, zcómo si sois tantos juntos no me acaban tantos males? ¿Mi esposa en palacio, Conde? Y el Rey, que los cielos guarde, me envía contra Algecira por capitán de sus haces, siendo en su opinión villano? (%) Quiera Dios que en otra parte " no desdore con afrenta estas honras que me hace. Yo me holgara, á Dios pluguiera que esa mujer que criásteis en Orgaz para mi muerte, no fuera de estirpes reales, sino villana, y no hermosa; y á Dios pluguiera, que antes que mi pecho enterneciera, aqueste puñal infame su corazón con mi riesgo le dividiera en dos partes; que yo os excusara, Conde, el vengarla y el matarme, muriéndome yo primero. Qué muerte tan agradable

hubiera sido, y no agora

Salloir, para atormentarme, MA

1 13675

que está sin defensa, adonde todo el poder la combatel Haced cuenta que mi esposa es una bizarra nave. que por robarla la busca el pirata de los mares, y en los enemigos puertos se entró, cuando vigilante en los propios la buscaba, sin pertrechos que la guarden, sin piloto que la rija, y sin timón y sin mástil and sol no es mucho que tema, Conde, « que se sujeta la nave por fuerza ó por voluntad al capitán que la bate. No quise por ser humilde darle muerte, ni fué en balde; creed, que aunque no la digo. fué causa más importante. No puedo decir por qué; mas advertid, que más sabe que el entendido en la ajena, en su casa el ignorante.

Conde ¿Sabéis quien soy? GARCIA Sois Toledo

y sois Illan por linaje. Conde ¿Debeisme respeto? García

que os he tenido por padre.
Conde "Soy su amigo?

GARCÍA Claro está.
CONDE ¿Qué me dehe?
GARCÍA Cosas grandes.

CONDE ¿Sabe mi verdad?
GARCÍA Es mucha.

Conde ¿Y mi valor?

GARCÍA Es notable.
CONDE ¿Sabe que presido un reino?
GARCÍA Con aprobación bastante.
CONDE Pues confiese lo que siente,
y puede de mí fiarse
el valor de un caballero
tan afligido y tan grave:
Dígame vuesefioría,

tan afligido y tan grave:
Dígame vueseñoría,
hijo, amigo, ó como á padre,
como amigo, sus enojos;
cuenteme todos sus males;
refiérame sus desdichas;
¿Teme que Blanca le agravie,
que es, aunque noble, mujer?

GARCÍA ¡Vive Dios! Conde, que os mate, si pensáis que el sol, ni el oro en sus últimos quilates, para exagerar su honor es comparación bastante.

CONDE Aunque habla como debe, mi duda no satisface; por su dolor regulada;

Cast

200

TAF)

Por la cruz de aquesta espada
he de acudille, amparalle,
si fuera Blanca mi hija;
que en materia semejante,
por su honra depondré
el amor y las piedades;
dígame si tiene celos.

García No tengo celos de nadie.

CONDE ¿Pues qué tiene?

GARCÍA tanto mal, que no podéis remedialle.

Condit Pues qué hemos de hacer los dos en tan apretado lance?

GARCÍA ¿No manda el Rey que á Toledo me llevéis, Conde? Llevadme; mas decid, ¿sabe quien soy

CONDE No lo sabe.
GARCÍA Pues vamos, Conde, á Toledo.
CONDE Vamos, García.
GARCÍA Id delante.

(Vase izquierda y vuelve con montera.)

Tu honor y vida amenaza,
Blanca, silencio tan grande;
que es peligroso accidente
mal que á los labios no sale.
(Vase derecha.)

GARCÍA ¿No estás en Palacio, Blanca? ¿No te fuiste, y me dejaste? Pues venganza será ahora lo que fué prevención antes. (Vase por la derecha) Telón.

· FIN DEL ACTO SEGUNDO

ACTO TERCERO

Salón en el Alcázar de Toledo.

ESCENA I

El CONDE DE ORGAZ y la REINA. El Conde en pié al lado de la Reina que estará sentada.

CONDE La historia que os narro, arranca, de que el padre de García dar el trono pretendía á Sancho, padre de Blanca.

Del Conde nadie concuerda bien en la conspiración; salió al fin de la prisión, y don Sancho de la Cerda huyó con Blanca, que era de dos años, á ocasión que era yo contra Aragón

general de la frontera, 100

donde Sancho con su hija Albaab se pretendió asegurar, y en un pequeño lugar, A TOUR con la jornada prolija, adoleció de tal suerte, que aunque le acudí en secreto en dos días en efeto. cobró el tributo la muerte. Hícele dar sepultura con silencio, y apiadado mandé que á Orgaz un soldado la inocente criatura llevase, y un labrador la crió, hasta que un día la casaron con García mis consejos y su amor; que quiso sin duda alguna, el cielo que ambos se viesen, y de los padres tuviesen juntas la sangre y fortuna.

REINA Vuestra extraña relación me ha enternecido, y prometo de que he de alcanzar, con efeto para los dos el perdón; pues si es verdad que su alteza me encareció de García

su valor y gallardía, Blanca atrae por su belleza; y habré de calmar su llanto

pues la pena la devora.

Conde (Arrodillándose.)

Gracias, permitid, señora, que bese vuestro real manto. (Lo be°a y la Reina le hace signo de que

se levante.)

REINA Preciso es la devolver á su espíritu el reposo, que solo viendo á su esposo dice que lo ha de obtener.

CONDE García ya está en Toledo, pero que él aquí viniera he estorbado, hasta que viera

seguro el perdón.
REINA (Levantándose)

Yo os puedo
Yo os puedo

asegurar, que mi esposo el Rey, se lo ha de otorgar, que es propicio á perdonar y en ello siempre es gozoso. (Vase la Reina por la derecha segundo término seguida de Orgaz, quien la hace una reverencia y vuelve.)

ESCENA II

CONDE DE ORGAZ y NOBLES 1.º y 2.º, que entran por la derecha primer término.

Nob. 1.º (Saludando á Orgaz.) ¿Qué nuevas hay de Algecira? CONDE Temiendo está nuestra espada el musulmán.

Nob. 2.º En Granada toda el Africa conspira.

Nob. 1.0 Y dinero thay?

CONDE

El bastante
para que venza el cristiano;
que el valiente castellano
indómito y arrogante,
más por fe que por el oro
con su valor maravilla,
y así el pendón de Castilla
vence y aniquila al moro.

Nob. 2.º La gente con que ha servido Don Mendo, creo que es mucha.

CONDE Leal, aguerrida y ducha. Nob. 1.º Por ello le ha distinguido el Rev con su banda.

CONDE Freno
del moro astuto é insolente
con su castellana gente
será el gran Alfonso onceno.

Nob. 2.º (Con ironia.) ¿Con el nuevo capitán?

CONDE De García la prudencia y valor, su inexperiencia con exceso suplirán.

Nob. 1.º Vuestra nobleza le abona, que es propio de vuestra ley que sin méritos, al Rey no le proponéis persona. (Vanse izquierda primer término.)

ESCENA III

DOÑA BLANCA y la REINA, delante la Reina y detras doña Blanca, por la derecha segundo término.

REINA A vuestro amparo me obligo, y creedme que me pesa de vuestros males, condesa.

BLANCA ¿Condesa? no habla conmigo; mire vuestra majestad, que de quien soy no se acuerda.

BEINA Doña Blanca de la Cerda, prima, mis brazos tomad.

(La abraza)

BLANCA Aunque escuchándola estoy,
y sé no puede mentir,
vuelvo señora á decir,
que una labradora soy,
tan humilde, que en la villa
de Orgaz pobre me crié
sin padre.

REINA

Y padre, que fué
propuesto Rey en Castilla
De don Sancho de la Cerda,
sois hija; vuestro marido

es, Blanca, tan bien nacido como vos; y pues sois cuerda, y en palacio habéis de estar, mientras lo disponga el conde, no digáis quien sois, y adonde ha de ser, voy á ordenar. (Vase derecha segundo termino.)

ESCENA IV

DOÑA BLANCA, sola

¿Habrá alguna, cielo injusto, á quien dé el hado cruel los males tan de tropel, y los bienes tan sin gusto como á mi? ¿Ni podrá estar viva con mal tan exento, que no da vida un contento y dá la muerte un pesar? ¡Ay, esposo, qué de enojos me debes! Mas pesar tanto, ¿cómo lo dicen sin ilanto él corazón y los ojos? (Cúbrese el rostro con un lienzo.)

ESCENA V

DOÑA BLANCA y DON MENDO, por la izquierda primer término

Mendo Labradora, que al Abril florido en la gala imita, de los bellos ojos quita ese nublado sutil, si no es que con perlas mil bordas, llorando, la holanda; ¿Quién eres? La Reina manda, que te guarde, y ya te espero.

BLANCA (Dejando ver el rostro.) Vamos, señor caballero, el que trae la roja banda.

MENDO (Sorprendido al ver à Blanca.) Bella labradora mia, ¿conócesme acaso?

Blanca Sí; pero tal estoy, que á mí apenas me conocía.

MENDO Desde que te ví aquel día, cruel para mí, señora, el corazón que te adora ponerse á tus piés procura.

BLANCA (Aparte.)
Sólo aquesta desventura,
Blanca, te faltaba agora,

MENDO Anoche en tu casa entré

(La sorpresa de Blanca aumenta conforme avanza Mendo en su relación!) A a ...

con alas de amor por verte; mudaste mi feliz suerte. mas no se mudó mi fe. Tu esposo en ella encontré que cortés me resistió.

BLANCA ¿Cómo? ¿que decis? MENDO

Que no, Blanca, la ventura halla amante que va á buscalla, sino acaso, como yo.

BLANCA Agora sé, caballero, que vuestros locos antojos son causa de mis enojos, que sufrir y callar quiero. (Solloza.)

ESCENA VI

Dichos y DON GARCÍA sin ser visto, por la izquierda segundo término

GARCÍA Al Conde de Orgaz espero; imas qué miro!

MENDO Tu dolor

> satisfare con amor. Antes quitaréis primero

BLAN. la claridad á un lucero. que no la luz á mi honor.

GARCÍA (Aparte.) Ah, valerosa mujer! Oh, tirana majestad! MENDO

Ten Blanca menos crueldad. BLAN. Tengo esposo.

MENDO

Y yo poder; y mejores han de ser mis brazos, que honra te dan, que no sus brazos.

BLAN. No harán; porque bien, ó mal nacido, el más indigno marido excede al mejor galán.

FARCÍA (Aparte.) ¿Mas como puede sufrir un caballero esta ofensa? Que no le conozco piensa el Rey; saldrele á impedir.

MENDO ¿Cómo te has de resistir? (Mendo se dirige á ella y Blanca le huye andando hacia atrás.)

BLAN. Con firme valor.

IENDO ¿Quién vió

tanta dureza?

BLAN Quien dió fama á Roma en las edades.

IENDO Oh qué villanas crueldades! ¿Quién puede impedirme... (Va à apoderarse de Blanca, pero se in terpone Garcia.) ARCÍA

que esto sólo se permite á mi estado y desconsuelo; que contra rayos del cielo ningún humano compite; y sé, que aunque solicite el remedio que procuro, ni puedo ni me aseguro; que aquí, (El corazón.)

contra mi rigor, ha puesto un muro el amor, y aquí, (La estancia.)

el respeto otro muro. BLAN. Esposo mío, García.

MENDO (Aparte.) Disimular es cordura.

GARCIA (Aparte.) Ah, malograda hermosural

Oh, poderosa porfía! Grande fué la dicha mía. BLAN.

GARCÍA Mi desdicha fué mayor Albricias pido á mi amor. BLAN.

GARCÍA Venganza pido á los cielos, pues en mis penas y celos no halla remedio el honor. Mas éste remedio tiene; vamos, Blanca, al Castañar.

MENDO En mi poder ha de estar, mientras otra cosa ordene quien me ha dicho que conviene á la quietud de los dos

el guardarla.

GARCÍA Guárdeos Dios. por la merced que la hacéis; mas no es justo que guardéis lo que he de guardar de vos! Que no es razón natural, ni se ha visto ni se ha usado, que guarde el lobo al ganado, ni guarde el oso al panal. Antes, señor, por mi mal será, si á Blanca no os quito, siendo aquí vuestro apetito, oso ciego, voraz lobo, ó convidar con el robo. ó rogar con el delito.

Dadme Ilcencia, señor. (Suplicante.) BLAN. MENDO Estás, Blanca, por mi cuenta, y no has de irte.

Esta afrenta. GARCÍA no os la merece mi amor.

MENDO Esto ha de ser.

GARCÍA Es rigor

que de injusticia procede. MENDO (Aparte.)

Para que en palacio quede á la Reina he de acudir. De aquí no habéis de salir; ved que lo manda quien puede. (Vase.)

effection of the entry to the Dealth. ESCENA VII

DON GARCÍA y DOÑA BLANCA

GARCÍA (Aparte.)

Dénme los cielos paciencia, pues ya me falta el valor; porque acudiendo á mi honor me resisto á la obediencia. Quén vió tan dura inclemencia? Volved á ser homicida; mas del cuerpo dividida el alma, siempre inmortales serán mis penas, que hay males que no acaban con la vida.

BLAN. García, guardete el cielo; Fenix, vive eternamente y muera yo, que inocente dov la causa á tu desvelo; que llevaré por consuelo, pues de tú gusto procede, mi muerte: tú vive y quede viva en tu pecho al partirme.

GARCÍA ¿Que en efeto no he de irme? No, que lo manda quien puede.

BLAN. Vuelve; si tu enojo es porque, rompiendo tus lazos, la vida no dí á tus brazos, ya te la ofrezco á tus pies. Ya sé quien eres, y pues tu honra está asegurada con mí muerte, en tu alentada mano blasone tu acero, que aseguró á un caballero,

y mató á una desdichada; quiero que me des la muerte como lo ruego á tu mano; que si te temí tirano. va te solicito fuerte. Anoche temí perderte y agora llego á sentir

tu pena; no has de vivir sin honor: y pues yo muero porque vivas, sólo quiero que me agradezcas morir.

& RESIDE

GARCÍA Bien sé que inocente estás, y en vano á mi honor previenes, sin la culpa que no tienes, la disculpa que me das. Tu muerte sentiré más: yo sin honra y tú sin culpa, que mueras el amor culpa, que vivas, siente el honor, y en vano me culpa amor, cuando el honor me disculpa. Aquí admiro la razón, temo allí á la majestad,

matarte será crueldad.

vengarme será traición: que tales mis males son. y mis desdichas son tales, èv unas á otras iguales de tal suerte se suceden que solo impedirse puedenlas desdichas con los males; y sin que me falte alguno, los hallo por varios modos con el sentimiento á todos, con el remedio á ninguno. En lance tan importuno consejo te he de pedir, Blanca; más si has de morir, ¿qué remedio me has de dar, si lo que he de remediar es lo que llego á sentir?

Si he de morir, mi García, BLAN. no me trates de esa suerte; que la dilatada muerte especie es de tiranía.

GARCÍA ¡Ay, querida esposa mía, qué dos contrarios extremos!

BLAN. Vamos, esposo.

GARCÍA Esperemos á quien nos pudo mandar no volver al Castañar. Aparta, y disimulemos.

ESCENA VIII

DICHOS, EL REY, LA REINA, EL CONDE OL GAZ, DÓN MENDO y acompañamiento, por foro

¿Blanca en palacio y García? REY Tan contento de ello estoy, que estimaré tengan hoy de vuestra mano v la mía lo que merecen.

MENDO No es bueno quien por respetos, señor, no satisface su honor para encargarle el ajeno; créame, pues, si confía

de mí uvestra Majestad... REY (Aparte.) Esta es poca voluntad. Mas, allí Blanca y García están; llegad, porque quiero mi amor conozcáis los dos.

GARCÍA Caballero, guárdeos Dios. Dejadnos besar primero de su Majestad los pies. (Se dirige à besar los pies à Mendo.)

Aquel es el Rey, García. MENDO

GARCÍA (Aparte) Honra desdichada mía, '¿qué engaño es este que ves? (Al Rey.)

A los dos, su Majestad, nos dad, la mano señor, (Coge de la mano á Blanca, y arrodillándose delante del Rey le coge la mano para besarla.) si merece este favor, quien... yo me muero... (Se desvanece.)

Apartad,

quitad la mano; el color habéis del rostro perdido.

GARCÍA (Se alza.)

No le trae el bien nacido cuando ha perdido el honor.

REY ¿Estáis agraviado?

TARCÍA Y sé

mi ofensor, porque me asombre. ¿Quién es?

FARCÍA Ignoro su nombre.

REY ¡Señaládmele!

FARCÍA S. haré.

REY

REY

EY

Sí, haré.
(Aparte à don Mendo.)
Aquí fuera hablaros quiero
para un asunto importante,
que el Rey no ha de estar delante.

AENDO En la antecámara espero.

¡Vase.)
¡Valor, corazón, valor!
¿A dónde, García, váis?
¡ARCÍA A cumplir lo que mandáis,
pues no sois vos mi ofensor.
(Vase y vuelve luego.)
LEY Triste de su agravio estoy;

(Siguiendo à Garcia.) ver à quien sefiala quiero.

tarcia (Dentro.)

Este es honor, caballero.

Ex ¡Ten, García!

lendo (Dentro.) ¡Muerto soy!

(Dentro.) ¡Muerto soy! (En el dintel del foro.) Sujetad á ese viliano que ofendió mi Majestad hollando la inmunidad del alcázar soberano.

ESCENA FINAL

DICHOS, menos DON MENDO

ARCÍA No soy villano, ni injurio sin razón la inmunidad de tus palacios augustos, que debajo de este traje generosa sangre encubro.

No he nacido labrador;
noble soy, porque así plugo á Dios, al darme la vida.

El Conde Garci Bermudo, fué mi padre.

REY ¿Qué decis? ¿Es eso cierto? ¿Qué escucho?

GARCIA Cierto es.
REY ¿Hijo del Conde?

CONDE Sefior, sí; yo os lo aseguro.

REY ¿Y por qué habéis dado muerte
á Don Mendo?

GARCIA Porque supo

atentar contra mi honor. Vivía en el monte oculto, dichoso, sin envidiar nada ni á nadie en el mundo: y anoche, en mi propia casa, penetrar ví á ese perjuro, que en Blanca, atrevidamente, los ojos lascivos puso; y pensando que eras tú, por cierto engaño, que dudo, le respeté, corrigiendo con la lealtad lo iracundo, Mas al conocer mi yerro y que con el Rey no lucho, pídeme el honor venganza; el puñal luciente empuño y el corazón le atravieso. Mírale muerto, que juzgo me tuvieras por infame, si á quien de este agravio acuso le señalase á tus ojos, señor, menos que difunto. Aunque fuera hijo del sol, aunque de tus grandes uno, aunque el primero en tu gracia, aunque en tu imperio el segundo. Este soy, y éste es mi agravio, aquél, mi ofensor injusto, este el brazo que le ha muerto, esta divida el verdugo. Pero en tanto que mi cuello esté en mis hombros robusto. no he de permitir me agravie del Rey abajo, ninguno. ¿Qué decis?

REINA REY BLAN.

¡Confuso estoy!
¿Qué importa la vida pierda?
De don Sancho de la Cerda
la hija infelice yo soy.
Si mi esposo ha de morir,
mueran juntas dos mitades.

REY Conde

¿Qué es esto, Conde? Verdades

que es forzoso descubrir.

REINA (A

Obligada á su perdón estoy.

REY Mis brazos tomad. REINA Los vuestros, Blanca, me dad. REY (A García.)
Y de vos, Conde, la acción
presente he de confiar.

GARCÍA Pues truene el parche sonoro;
que rayo soy contra el moro
que fulminó el Castañar.
Y verás en sus campañas
tios correr de carmín
dando á mis desdichas fin
y principio á mis hazañas.

(Adelantándose al proscenio, Al público.)

Francisco Rojas Zorrilla que esta comedia escribió, por ella fama alcanzó y hoy entre los genios brilla; y pues que obtuvo honra y gloria, os pido que le aplaudáis y de esa manera honráis vuestro gusto y su memoria. (Telón.)

FIN DE LA COMEDIA



148,58

